

CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO

EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

No. 51BS3422/ED02

VISTO L'ESITO DELLE VERIFICHE CONDOTTE IN CONFORMITÀ ALL'ALLEGATO II,
PUNTO 1, DELLA DIRETTIVA 2009/142/CE,

SI DICHIARA CHE I SEGUENTI PRODOTTI (MODELLO/TIPO):

*On the basis of our assessment carried out according to Annex II, section 1,
of the Directive 2009/142/EC we hereby certify that the following products (model/type):*

Elettrovalvole

Electric valves

Modelli VSA (R-RP) 3100

Models VSA (R-RP) 3100

*(ulteriori informazioni sono riportate in allegato)
(for further information see annexes)*

FABBRICANTE:
Manufacturer:

**ECONEX SRL
VIA DE SANCTIS 53
20141 MILANO MI**

SODDISFANO LE DISPOSIZIONI DELLA SUDETTA DIRETTIVA.
Meet the requirements of the aforementioned Directive.

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO È RILASCIATO DA IMQ QUALE
ORGANISMO NOTIFICATO PER LA DIRETTIVA 2009/142/CE.
IL NUMERO IDENTIFICATIVO DELL'IMQ QUALE ORGANISMO NOTIFICATO È: **0051**
*This EC Type Examination Certificate is issued by IMQ as Notified Body for the Directive 2009/142/EC.
Notified Body notified to European Commission under number: 0051*

2013-03-06

DATA/DATE


IMQ

VIA QUINTILIANO 43 - 20138 MILANO

IL PRESENTE CERTIFICATO ANNULLA E SOSTITUISCE IL PRECEDENTE DEL _____
This Certificate cancels and replaces the previous one of _____

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste dall'IMQ nel "Regolamento relativo al rilascio di Certificati di esame di tipo e all'utilizzo della Marcatura CE
su apparecchi a gas e dell'attestato per i relativi dispositivi di sicurezza, in base alla Direttiva 2009/142/CE".

This Certificate is subjected to the provisions laid down in the "Rules concerning the issuing of EC Type Examination Certificates and the use of CE marking on gas appliances and the certificate for gas fittings, following the provisions of the Directive 2009/142/EC."

Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo
Annex to EC Type Examination Certificate

Emesso il / Issued on 2013-03-06
Data di aggiornamento / Updated on
Sostituisce / Replaces

Prodotto | Product

Elettrovalvole
Electric valves

Fabbricante | Manufacturer

ECONEX SRL
VIA DE SANCTIS 53
20141 MILANO MI

Marcatura | Marking



CE

Costruito presso (sito produttivo) | Manufactured at (factory location)

VIA MORATELLO 5/6/7 37045 SAN PIETRO DI LEGNAGO VR Italy

Norme

EN 437:2003 + A1:2009
EN 161:2011
EN 13611:2007 + A2:2011

Standards

EN 437:2003 + A1:2009
EN 161:2011
EN 13611:2007 + A2:2011

Rapporti | Test Reports

06LM00033

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Diametro nominale / Nominal diameter **DN 100**

Numero di vie / Number of outlets **1**

Tipi di gas utilizzabili / Types of gas used **I, II, III Famiglia / I, II, III Family**

Pressione min/max d'impiego / Working minimum/maximum pressure **0/360 mbar**

Temperatura min/max d'impiego / Working minimum/maximum temperature **-20 °C / +60 °C**

Gruppo / Group **2**

Classe della valvola / Valve class **A**

Grado di protezione IP / IP degree of protection **IP65**


IMQ S.p.A.

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.N0020N

Marca / Trade mark **ECONEX**

Modello / Model **VSAR3100...**

Raccordo d'entrata / Inlet gas connection **DN 100 Flangiato/Flanged**

Raccordo d'uscita / Outlet gas connection **DN 100 Flangiato/Flanged**

Portata indice / Flow rate **340 m³/h - DP = 10 mbar**

Potenza assorbita / Rated input **130-120-270-270 VA**

Classe di costruzione elettrica / Electrical constructional class **I**

Tipo di alimentazione elettrica / Type of electrical supply **AC/DC**

Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

Tensione nominale / Rated voltage **24 VDC; 24 VAC; 110 VAC; 230 VAC**

AR.N0020O

Marca / Trade mark **ECONEX**

Modello / Model **VSARP3100...**

Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo
Annex to EC Type Examination Certificate

Emesso il / Issued on 2013-03-06

Data di aggiornamento / Updated on

Sostituisce / Replaces

Raccordo d'entrata / Inlet gas connection **DN 100 Flangiato/Flanged**

Raccordo d'uscita / Outlet gas connection **DN 100 Flangiato/Flanged**

Portata indice / Flow rate **340 m³/h - DP = 10 mbar**

Potenza assorbita / Rated input **130-120-270-270 VA**

Classe di costruzione elettrica / Electrical constructional class **I**

Tipo di alimentazione elettrica / Type of electrical supply **AC/DC**

Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

Tensione nominale / Rated voltage **24 VDC; 24 VAC; 110 VAC; 230 VAC**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Per la lista dei disegni vedere sezione ED del rapporto di valutazione n° 06AM00111. / For drawing list see section ED of the evaluation report No. 06AM00111.

Le elettrovalvole possono essere anche flangiate ANSI / The automatic shut-off valves may also be ANSI flanged.

Tutte le versioni sono dotate di un circuito "Energy saving" che dopo circa 15 o 75 secondi riduce considerevolmente l'assorbimento dell'elettrovalvola. Le versioni con circuito "Energy saving" hanno i seguenti assorbimenti: 40-35-70-70 VA / All versions are equipped by an "Energy saving" circuit that after about 15 or 75 seconds reduces a lot the valve absorption. The power consumptions with "Energy saving" circuit are: 40-35-70-70 VA.

Il modello VSARP3100 é dotato di regolatore di portata meccanico. / Model VSARP3100 is equipped with a mechanical flow regulator.

Su richiesta del costruttore la prova di durata è stata effettuata a 60 °C per bobine con tensione nominale di 230 V ed energy saving circuit e a temperatura minima di -20 °C anziché -15 °C. I campioni testati erano equipaggiati anche con interruttore indicatore della posizione di chiusura (reed magnetico) che è stato testato insieme alla valvola fino a 200000 cicli con carico resistivo, AC/DC, max 40 W, 1 A, 1000 V. / At the request of the manufacturer the endurance test was made at 60 °C for bobbins with rated voltage of 230 V and energy saving circuit and at minimum temperature of -20 °C instead of -15 °C. The samples were equipped also with closing position indicator switch (magnetic reed) that was tested together with the valve until 200000 cycles with resistive load, AC/DC, max 40 W, 1 A, 1000 V.

Paesi di destinazione | Countries of destination

Paesi di destinazione/Countries of destination	Sigla/Code	Categorie/Categories	Gas e pressioni/Gas and supply pres
ALBANIA/ALBANIA	AL		
AUSTRIA/AUSTRIA	AT		
BELGIO/BELGIUM	BE		
BULGARIA/BULGARIA	BG		
CIPRO/CYPRUS	CY		
CROAZIA/CROATIA	HR		
DANIMARCA/DENMARK	DK		
ESTONIA/ESTONIA	EE		
FINLANDIA/FINLAND	FI		
FRANCIA/FRANCE	FR		
GERMANIA/GERMANY	DE		
GRECIA/GREECE	GR		
IRLANDA/IRELAND	IE		
ISLANDA/ICELAND	IS		
ITALIA/ITALY	IT		
LETTONIA/LATVIA	LV		
LITUANIA/LITHUANIA	LT		

Allegato al Certificato di Esame CE di Tipo
Annex to EC Type Examination Certificate

Emesso il / Issued on 2013-03-06

Data di aggiornamento / Updated on

Sostituisce / Replaces

LUSSEMBURGO/LUXEMBURG	LU
MACEDONIA/REPUBLIC OF MACEDONIA	MK
MALTA/MALTA	MT
NORVEGIA/NORWAY	NO
PAESI BASSI/NETHERLANDS	NL
POLONIA/POLAND	PL
PORTOGALLO/PORTUGAL	PT
REGNO UNITO/UNITED KINGDOM	GB
REPUBBLICA CECA/CZECH REPUBLIC	CZ
ROMANIA/ROMANIA	RO
SLOVACCHIA/SLOVAKIA	SK
SLOVENIA/SLOVENIA	SI
SPAGNA/SPAIN	ES
SVEZIA/SWEDEN	SE
SVIZZERA/SWITZERLAND	CH
TURCHIA/TURKEY	TR
UNGHERIA/HUNGARY	HU